

KOTAVA
Tela Tamefa Golerava

AVAPEBURA n° 131

Noms onomastiques
(veypilkayolt)



Staren Fetcey
(07/2023)

Onomastismes (veypilkayolt)

La classe des noms (ou substantifs) se subdivise en deux catégories : les noms propres (*pilkayolt*) et les noms communs (*gubeyolt* ou *yoltack*). Les premiers n'appartiennent pas au lexique standard de la langue, constitué normalement des seuls seconds.

cf. Grammaire officielle, le système graphique, chap. 2, p. 8/72 :
http://www.kotava.org/fr_pulviropa_000.pdf

Il existe cependant un certain nombre de noms communs premiers dont l'origine est elle-même un nom propre. En Kotava, ces noms particuliers sont qualifiés de *veypilkayolt* en Kotava, correspondant approximativement à ce qu'en français on désigne sous le terme d'onomastismes.

A) Onomastismes Kotava [*veypilkayolt*]

En français, les onomastismes (ou éponymes ou antonomases) sont des noms issus d'un nom propre (ex. *poubelle*, *silhouette*, *guillotine*, *freudien*, *watt*, etc.) et entrés dans le lexique commun. En Kotava, au départ, on ne trouvait théoriquement aucun nom commun issu de la sorte, de par le parti pris fondamental de création du lexique sur un principe a-priori.

Toutefois, il existe un certain nombre de noms se situant à la frontière entre noms propres et noms communs (qualifiés donc de *veypilkayolt*), issus de noms propres.

Tout d'abord, distinguons bien, pour mieux les exclure de notre analyse ci-après, les noms propres « kotavisés » des *veypilkayolt* (les onomastismes au sens Kotava).

B) Noms propres « kotavisés » [*tukotavayan pilkayolt*]

Un certain nombre de noms propres ont été « kotavisés » pour pouvoir s'insérer facilement dans la langue et générer, éventuellement, des dérivés. Il s'agit essentiellement de noms très courants, tels que les noms d'états ou de pays, les grands noms géographiques (océans, montagnes, déserts, etc.) ou spatiaux (planètes, étoiles), les noms d'époques géologiques ou encore les noms de langues. Ceux-ci sont notamment répertoriés dans les documents suivants :

Voir les documents :

- « Pays et continents en Kotava » : http://www.kotava.org/fr/fr_teliz_patcteem.pdf
- « L'échelle des temps géologiques en Kotava » : http://www.kotava.org/kt/kt_teliz_sidopugaleem.pdf
- « Noms de langue en Kotava » : http://www.kotava.org/fr/fr_teliz_aveem.pdf
- « Noms propres en Kotava » : http://www.kotava.org/fr/fr_teliz_patcteem.pdf

Une des caractéristiques des noms propres est de prendre une majuscule à l'initiale.

C) Caractéristiques et définition des onomastismes du Kotava [*veypilkayolt*]

Les caractéristiques distinctives d'un *veypilkayolt* sont :

- il s'agit d'un nom commun, s'insérant dans le lexique standard ;
- comme tout nom commun, il ne comporte pas de majuscule en initiale ;
- sa base est un véritable nom propre, donc provenant d'une langue naturelle ;
- il est doté d'un suffixe Kotava référencé (autrement dit : aucun nom propre ne peut théoriquement être employé directement en tant que nom commun sans recevoir a minima un « suffixe communisateur »).

Ces noms sont donc des sortes d'hybrides, à la jonction entre nom propre et nom commun, entre dérivé d'une langue naturelle et lexème standard Kotava. On peut les sous-classer en deux catégories, selon leur nature comptable ou non-comptable :

D) Noms comptables

Ce sont les noms qui peuvent se compter et recevoir des expressions plurielles. Au sein des **veypilkayolt** on peut en distinguer deux familles :

D1) Unités de mesure ou noms assimilés

Un certain nombre d'unités de mesure, internationalement désignées, sont des mots issus de noms propres (généralement un personnage scientifique) et ont été intégrés au lexique standard du Kotava, en étant « kotavisés » et adjoints du suffixe particulier **-e**.

Ces termes sont impérativement construits en respectant les règles morphologiques et orthographiques du Kotava, rendant leur assimilation conforme en tous points.

Voir ce document : Kotavaf lumolkeem : http://www.kotava.org/kt_teliz_saberolkeem.pdf

Exemples : **watte** (*watt*), **newtone** (*newton*), **joule** (*joule*), **bekerele** (*becquerel*), etc.

D2) Éléments chimiques

Un certain nombre de noms représentant des éléments chimiques ont été empruntés au lexique international, dont quelques uns avec une base de nom propre, et ont été intégrés au lexique standard du Kotava, en étant « kotavisés » et généralement adjoints du pseudo-suffixe particulier **-el**.

Ces termes sont impérativement construits en respectant les règles morphologiques et orthographiques du Kotava, rendant leur assimilation conforme en tous points.

Voir ce document : Razeem koe Kotava : http://www.kotava.org/kt_teliz_razeem.pdf

Exemples : **einsteinel** (*einsteinium*), **mendelevel** (*mendelevium*), etc.

E) Noms non-comptables

Ce sont les noms dits « massifs » qui ne peuvent se compter unitairement. Ils ne peuvent donc pas recevoir d'expression plurielle. Ils représentent généralement des sèmes abstraits. Au sein des **veypilkayolt** on peut les distinguer, en fonction de leur suffixe déterminant donc des noms affectés d'un suffixe formateur de substantif (voir Grammaire officielle, liste « Les affixes de substantif », chap. X, § D-1, p. 54/72) :

E1) Théories, doctrines, religions

Ce sont les noms construits sur une base de nom propre et comportant le suffixe particulier suffixe **-eva** (*théorie, doctrine, religion*). Ex. : **katalikeva**, **islameva**, **marxeva**, etc.

Ils coexistent à côté de « purs » noms communs Kotava, tels que **zolkeva**, **volloreva**, **selteva** ou **torkeva**.

Ces termes sont impérativement construits en respectant les règles morphologiques et orthographiques du Kotava, rendant leur assimilation conforme en tous points.

E2) Suffixes potentiels supplémentaires

Par analogie avec le suffixe **-eva** (*théorie, doctrine, religion*), d'autres suffixes de noms abstraits (noms non-comptables) pourraient peut-être faire sens et utilité. On peut ainsi imaginer à partir des suffixes :

- suffixe **-akola** (*maladie, inflammation*)
- suffixe **-kurke** (*traitement, thérapie*)
- suffixe **-opa** (*science, technique*)
- suffixe **-roti** (*pouvoir*).
- suffixe **-ugal** (*temps, époque, ère, saison*)

Il est difficile de trancher par avance et de poser des règles qui ne trouveront peut-être jamais d'usage ou de contexte à s'appliquer. Néanmoins, en essayant de rester au maximum cohérente et en continuité avec toute l'architecture et l'état de la langue telle qu'elle se présente et est aujourd'hui utilisée, j'aurais tendance à préconiser :

E2-a) Suffixes **-akola**, **-kurke**

On peut assez aisément entrevoir des occurrences utilisant de tels suffixes, notamment avec les noms de maladie dont beaucoup empruntent dans les langues naturelles à des noms propres (souvent des savants les ayant décrites). Par exemple : *maladie d'Alzheimer, maladie de Lyme, maladie de Charcot*, etc.

On pourrait donc imaginer, sur le même procédé qu'avec le suffixe **-eva**, implémenter :

- **alzeimerakola** (*maladie d'Alzheimer*)
- **carcotakola** (*maladie de Charcot*)

Néanmoins, on le voit bien graphiquement et même oralement quand on les prononce, de tels termes composés ne sont guère satisfaisants. En effet, d'une part, étant donné que ces noms propres d'origine comprennent des lettres interdites en Kotava (ici des H), la transcription corrompt leur référence (et la prononciation qui en découle) ; d'autre part, la longueur même du suffixe crée un terme à rallonge « estompant » la reconnaissabilité de la référence, au moins à l'écrit. C'est pourquoi, je préconise vivement de s'en tenir aux règles classiques d'apposition, avec emploi sous forme de simple classificateur de nom propre et non de suffixe générique :

- **Alzheimer akola** (*maladie d'Alzheimer*)
- **Charcot akola** (*maladie de Charcot*)

E2-b) Suffixe **-opa**

Par analogie avec le traitement du suffixe **-eva**, dont il me semble proche du point de vue de sa construction, j'en suivrais par contre ici les mêmes principes :

- **siniopa** (*sinologie = Sinia + -opa*)
- **latinavopa** (*latinologie = Latinava + -opa*)
- **romopa** (*étude de la Rome antique = Roma + -opa*)
- **islamevopa** (*islamologie = Islameva + -opa*)

Ces termes seraient impérativement construits en respectant les règles morphologiques et orthographiques du Kotava, rendant leur assimilation conforme en tous points.

E2-c) Suffixe -roti

De même, je pencherais aussi ici sur les mêmes principes :

- **leninroti** (*pouvoir léniniste = Lenin + -roti*)

Ces termes seraient impérativement construits en respectant les règles morphologiques et orthographiques du Kotava, rendant leur assimilation conforme en tous points.

E2-c) Suffixe -ugal

Là aussi je pencherais ici sur les mêmes principes :

- **stalinugal** (*stalinisme, ère stalinienne = Stalin + -ugal*)

- **victoriugal** (*ère victorienne = Victoria + -ugal*)

Ces termes seraient impérativement construits en respectant les règles morphologiques et orthographiques du Kotava, rendant leur assimilation conforme en tous points.